

e krautuwe
u drapanu.
oah'e Pa., pas
Refowich.



TEN GAUSY:

Gatawas wysokes

DRAPANAS:

Paltonus,

surdotus,

kelnes,

brusdotus,

skrybeles,

marszkinis ir wysokes darbines drapanas ka no-piguese.

yrkt ciela apredala gatawa, nes gali o noro o ko-ne wys tiek kasztros.

a zino ba'jame ne wienas pyko kels sutra ir liga dwies iwenu ant ulicuos Sout Main, nu. 10.

30-8-88.



rei ir ziegoreleif!
Czy pas FILIP A. KUEHNER Y. Recenzje ant 15 metu
du anksyns zlois, leucugel, anukra ir wyroku dacti
paszydlinimo. 2-8-88

euses kromas

WORU, MAHANOY CITY Pa.

ZYLUKU, KASZMYRU WYSOKIO KOLORU II

DEJKIU IR KARTUNU.

DABAR ANT ZIEMOS

MISZKI KOTAJ deł MOTERIU MER
SUWYS UZ PAMESTYNUS PYNIGUS IR WT

SAUJEJ IR LIET-SAUJEJ [PARASOLEJ] PARO
U IR USZ WYSOKIA PREKIE, WYSOKIOS MOT
SOKIO AMZIO. KOZNA METERISZE AR MER
US GERAJ APSYPIEK, JAGO NORITE PYNIGU
E EJKITE, KAJP TIK PAS:

J. Cleary.

30-8-88

Cygaraj!

S TURKIJOS PARGABENTY PER
KURYS TURY DYDELE KRAU

H PA NUMERAS BAKSO 312.

JOHN A. SWALM,

Ant ulicuos E. Centre num. 14,
turi dydeli kroma, kureme randasy
\$2.00 Geranu mahnad czeblai,

\$2.50 Antra gatunku an siupe:
Geranu czerwyal ant swentos dianos par
syndiod uz \$2.00 ir daugos, o tali, wys ir eme
so taworo.

SKRIBELES IRREPURES

o pigens ne karp pas kitu.

30-8-88

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars
per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING THE UNITED STATES
& CANADA

Rates of advertising:
One line once 50c
" inch one year \$10.



Kas nori užsyrasit ta pujku rassta
ta tegul atsuncze pynigus, a tikta:
Ant metu 2 delerus.

Apgarsynimai ir pajeskaimai, daug
pigeo o ne kaip kitose gazietose.

Wysos gromatos, taip su pynigais
kaipo ir su kitokeis reikalaist, adre-
sawot:

D. T. BOCKKAUSKAS.
BOX 31. Mahanoy City Pa.

No. 11.

MAHANOY CITY, PA. diena 11 Spalo, 1888 m.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST
OFFICE AS SECOND CLASS MATERS.

D. T. BOCKKOWSKI, EDITOR.

F. Boekauskas.

Wirauses Zeceris Ir
Uszzuretojas

DRUKARNESES

AGENTAJ DEL „SAULES.

Ohywatalus W. Wroczinskas, Mahanoy City,

Ohy. A. Szewcik, Freeland.

Ohy. A. DeLoosky, Carbondale.

Ohy. M. Mockewiczka, Detroit, Mich.

Ohy. Jnozas Majaukas, Shamokin Pa.

Ohy. Stan. Martinaitis, Plymouth Pa.

Ohy. Ad. Ulman, Wilke-Barre, Pa.

Ohy. Mot, Braize, Waterbury, Conn.

Ohy. Petras Sarpalus, Wanam Pa.

Ohy. Tom Wilkajtis, Mahanoy-Plane.

Ohy. Win. Blazis, Pittston Pa.

Ohy. S. J. Mockajtis, Shenandoah Pa.

SKAITIKIT!

Del wieni ir ta ziozo roklinga, jog yngia
rok credit roke ta wieni randasy SHIE-

NANDOAH'E P. A. o ta wieni
tra MILAUCKU astora, ha wieni tawo
ra pnydyma u pnydyma preko telega

swarte wogal ir masti telpos-gi es

kapuksa. ten randasy dydele kranute MYETU,

kwietinia ir ruginiu; MESU sudin ir ruktu;

DESRU, KUMPIU, SWIESTO ir KEU-

SYNU. Koyna diena pareina wagonas au

swietu towori ipco kokil geros ir swartos

gadyne reikalaite. GUMBA-ZOLU

TRAJANKOS : niekur tokios no galima gant

kap tan krome. Talpos-gi randasy: ZIEGO-

REI, ZIEGORELEI rankowas, lengugal, len-

cugole ir ziedai czesto aukso; drapanos:

MARSZKINEI, darbinis kelnes, czebatas skur-

nei ir guminetis gerans fabryko ir taworo, ka

net smogut nobusta dewet. CYGARAJ

izpkuseno tabako, su kwenepcias dumeles, par-

syndoda pavleniu ir skrinutes, pigen ne-

gaus, kap tli SHENANDO-

AHE pas

Milauskus.

16-8-88

Da rejkalsaus redile „Saules“ agenta, izz
kuria wieni jago katras turetu akwata tegul duoda
fina.

Bandys ant pardawymo namas MAHANOY-CI

TE ant Pine ulicuos du namai ant wieno loto

del keturu familiu, preke ne aukseta. Kas

nory aiszkeu dasyzinot, tegul atsyzauke in redile

„Saules“ arba pas: Mr. Geo. Wadlinger

prowinia in Pottsville.

GERAUSE APTIEKA.

+ C. C. Hagenbuch'o +

Ant uli. Centre, Num. 22,

MAHANOY CITY, PA.

Ne tik ten gausy wysokiu gindolu, nes ir ro-
da ligoje. Tajpos-gi randasy wysokios farbos
laujas, warniszlu, parfumos kwepentiles mujus
wysoki szepetukal del dantu ir kitoki dalkal.

10-8-88

PA. DANISEWICZAS

Lietuwyszkas

Kirtotmatais

MAHANOY CITY, PA.

KUR RANDASY wałgomia-

ta. worajipacz del gerugaspadiniu.

Tukstantis naktu ir wiena

ARABYSZKOS HISTORIJOS.

PARASZE D. T. B.
MEJLINGA HISTORYJE
Apie Zamana, karalaitei no
sailos wajku Chaledano
ir Badora ciesorajte
Chinu.

[Tolesnis traukis]

Dydys wezyras akis pastate
ant to klausymo.

— Ne žurek ant manes ka
raita, jog ezs akis pastaceu
ant tawo pasakos. . . Ar tai
galimas daigtas, idant cze-pas-
tawo galetu kas gautis, par taip
daug duriu ir taip daug sargu
arba parlipt par newalninka,
kuryus ant slenkstio gulejo?

— Asz tawo kaibos ne klaw-
sau, — paszauke karalaitei su
pyktumu, — turu man pasakit,
kur dyngu ta merga, ba zino-
kie ir ta, jog cze esy wienas su
manim ir turu manes klausyt.

Wezyras, parsygando labai;
jau tan krome. Talpos-gi randasy: ZIEGO-
REI, ZIEGORELEI rankowas, lengugal, len-
cugole ir ziedai czesto aukso; drapanos:
MARSZKINEI, darbinis kelnes, czebatas skur-
nei ir guminetis gerans fabryko ir taworo, ka
net smogut nobusta dewet. CYGARAJ

izpkuseno tabako, su kwenepcias dumeles, par-

syndoda pavleniu ir skrinutes, pigen ne-

gaus, kap tli SHENANDO-

AHE pas

Milauskus.

16-8-88

Da rejkalsaus redile „Saules“ agenta, izz

kuria wieni jago katras turetu akwata tegul duoda

fina.

Bandys ant pardawymo namas MAHANOY-CI

TE ant Pine ulicuos du namai ant wieno loto

del keturu familiu, preke ne aukseta. Kas

nory aiszkeu dasyzinot, tegul atsyzauke in redile

„Saules“ arba pas: Mr. Geo. Wadlinger

prowinia in Pottsville.

10-8-88

PA. DANISEWICZAS

Lietuwyszkas

Kirtotmatais

MAHANOY CITY, PA.

KUR RANDASY wałgomia-

ta. worajipacz del gerugaspadiniu.

wyska paszyszu.

Ejkie ir pasakikie mano

tewui tuojaus, jog asz noru su

tai mergina apsyzenit, kury su

manim miegojo; nes pasysku-

bink ir atneszkie gera naujena,

ba asz taw spranda nusuksu ir

wysa barzda nupesiu.

Wezyras žemai pasykłonio-

jas, iszejo, o iszejas sunkei at-

syduso.

Kada stojo pries karalu tai

suwys warginagai iszrode, jog

kožnas galejo dasyprotet.

— Na ka,—paklause karalus
kaip ji tenais usztiki?

— Szwieseuses pone,—atsa-
ke wezyras,— ta ka newaln-
kas sake ira tikra taisybe.

Tame apie wyska papasako-
jo ir kad ne miłaszyrdygai li-
kos sumusztau, ka wos atsy-
prasz.

Sahanas da łabeus susyrypu-
no iżgirdes ta naujena apie sa-
wo sunu kuri szirdingai mile-
jo; naretdamas da geraus daži-
not, nuejo pats su wezyru.

Karałaitis Zamana su dydele
paguodone prieje sawo te-

Brolej!

Labai grazei in Jus atsysaukiu, idant tie, ka da ne užmokejate už įtakrasztį „Saulė“ pasyskubintu atsylgint, ba kaip juo sakeu, jog no Naujo meto iszleidynes po du kartu ant nedelos, par-ka noru padydintie drukarne. Žinote jog reike prie to prydietie ir, pynigu, o aš wienas ne stengiu.

Prasau Jus brolei idant pributumet def manes su pagelba o aš deł Jus ka-no taisyngeuse procewosu.

Kas užmokes už wysa meta, tai jago koki reikała tureti in redista „Saulė“ už maža užmokesti tures padarita.

Juk tai labai mažas užmokestis du dolerei ant metu, o jago kelj szintai abonentu regularnai užmoka, tada pasydarlo keli szintai už kuros možna puike drukarne intaisyti.

Kas užsyrazis gazieta tai gaus no pradžes wysus numerus idant historyje turetu ne par trauktas.

Isz Amerykos.

Mr Blain atsyanko in ne kuros miestus ir įtako szali republikonu, o gał but jog ir jis noretu butie prezidentu, tikta nebagelis ne likos kandytatu.

Isz Jackson viles daina zine jog gefondrusis pradeba nustot ir kaip kūr ir ligonis nes lengawai serga, o tai už tai, jog oras atszo.

Clifton Park, N. Y. Pati Franko Baker dawe keles kendes def mergnites 10 metu, dukterei Reta McIntosh. Ta pasydalino weba su brolu ir esere. Kada suwalge baisei apsyrgo ir wos daktarai adgrebe. Kaip iszrado, tai tos kendas hudo už Bakerienė.

Katrie Chineika i atważewo po ižduotam ukazui Washintone, in St. Franciszku, likos wysy sugražinti adgalos.

Isz Baltimire, pereita subata atplauke isz New Yorko naujes wajunas laivas kurys tury ilgio 335 pedu 48 pedu ir 5 colus plo; imalodinges 4,400 tonu; guras tury druti 7,500 arklu. Talpins sawije 300 žalnierz. Ira tai pyrmutini laivas su kuro. Amerikas ne pryało sarmatintis. Tury sawije wysokiu parskiru (rooms) 51.

Reading e Szitojo nedeloje buwo paszuentinimis kampinio akmenio po nauje Polska bažnicze apie 4 a. ir 80 m. par pati Arcybiskupa Ryana iz Philadelphios.

Kada rados ant iszku, (rasztawiu) apie 1,000 asztawu: wiro moteriu ir waiku, žuoz rasošowis ir wysy nupuole žemini no 15 igi 18 pedu; o 100 žmoniu apšaikle koliektwa apie 21 apšaikle wysokius suždužimius kaftu, ranku, koju szonkuoli ir kitoku kaučiu, tarp kuriu isz prawardžiu galima pažinti Palokai: Joseph Bowoski ir Antanas Poscowski.

Iszywo buwo žmoniu ant tos parodos in 7,000. Deł Arcybiskupo, ir kunigu niekas nesystojo.

Kolieczinti likos paimti in namus ir in wietine szpitole.

Isz New Yorko ir Pittsburgh daug dreieriu ir kunduktoru no ulicinu wežiniu (street-car) nusydwave in Chicaga ant-wietu tu, ka užtraikawa.

Szita menes, 23, 24, ir 25

Pittsburgh atsyprwynes misyje Sz. Waitieko bažnicze kur bus ir lietuviškis kungis. Def togi duodasy zine def aplinkines Lietuvinkui idant koñas tame įtakę apiezistitu sumeine per sz. spawiedni.

Reading a.s. Szito seredojo daejo zine, jog isz tu kolieczintu, ītakę paszuentinima bažniczos, jau dwy asabos numire: ponai Ober 24 m. ir John E. Steinert. Kontrktorius likos patranktas ant ižsyteisynimo priesz walde.

Szkados par ugnis: New York sudege szita utarninka stone kuro talpynosi 27 arklu ant užlicos 34th No 404 yr 410, prie tam ir wajkynas 18 m. Thomas Corr. Szkados padare \$40, 000.

— Ch ja ge sudege fabrykas padare szkados \$125,000.

— Pittsburg sudege szita utarnynka krautue namynu dajgtu. Szkados padare \$26,000.

— Det rojte ugnys padara szka dos \$48,000.

Atsakimai

Ponui J. A. isz Chicago. Nieka asz ne atskeu ant patalpintos koresdendencyjos, nes už mane iszminingi viru atsiunte kelos korespondencyjes o isz kuriu wiena patalpinu.

In Philadelphia deł A. B. Taip tury but, Jus atsuntet pningus už gazieta o asz Jums gazieta.

In pamari abywatelu X. X. Pningus apturejau, labai græzi aciu, wyskas bus paareeta pagal Juso nora.

TAI NE ZINO! Jago ta nuvaidos in Shenandoah, taj nahegkis pas Szmerauka, ka givena ne tol dydziu kro mo Radziewicz. Asz wyo pas ji elni, taj kaip ižgiori stylkei, taj rodos ant swieto užemna. Wiro wyo pas Szmerauka!!!

O kad juc kwaras pagrebu tuos ziegori, wakas sutase ziegoreli ir brangel užmakał, o jau szendzen stowy.

Jago nory turėt gatalista ziegoreli, taj nusek pas Lauryna Nowell: tas wakine goral patalo ir taip nelupa kaip kilti.

Kita ta JUS — Kas taw krejwos! cebatai iž kripia, kad tu szenczu galbos nukriptu in szali kaip tle cebatai.

— Jan asz ne wienca karta sekun: jog ne pas wienia ne ejke, klap tiks pas Antana Grygel: tas wakas kada padaro cebatas ar kamaznas, taj koej zrodzo kaip ponajto, ir krewjense kojus ižtalo.

REJKALINGBUSE ZYNE. deł

L I E T U W I N I K U .

Jago kas atwaznos in Shenandoah, Pa. ipac Reading geležinkelio, taj tegui szela in salina po numeru 337 pas ANTANA MALISZAUCA, szale dipo. Ten koñas gana ne tik wyeukiu geriun, nes ir prieteliszka roda.

Green Mountain 6 Octobero

Miebas Reditojau Saulės!

Pereita cztverga ciesorys Francyszkus - Juozapas apwaikstijo sawo imeninas. Ant jo garbes wysas mietas buwo apszwiescas ir atsyprynojo wysokios zobowas.

det kurie in ta susywienijima pryguli ar prygules. Dabar asz Taw p. J. Andrusi pasakau, jog Lietuwinkai ir par puikus wirai užsydet ir prygulet prie tokio susywienijimo ir padaritie po tam, ka? Nieko! ir ant gafo etiū ubagaut pan ubagus jago katras tura centa uszkawota ir sawe iš skolu apsyalvite. Ar-gi galj prygulete? pamyslikite patis. Tas susywienijumas iran panazus in socjalizma arba in loteryje ir in kitokius grajus, kolei duosys pningus tolei ir wili turesy, o kaip nustosy dawes, tada meskis ir sawo konstryuej. Tas ira loteryje, ba wysy pningus deda, o wienas iszgrajale. P. J. Andrusys ne prywale taip baisei ižsydot ant Reditorius „Saulės“ ba taip iszrodo, jog nory daug naudot no žmoniu; tas weli susywienijumas arba Wienie jokiu razumu nekwepe, o kad butu kwepejas, tai ir asz butau prygulejas.

* Pustine Sahara, Afriko, wadyna mariomys smilezju, tury ilgio 3,000 milu, o plocio 900m., užima iszwysa 2,000,000 keturkampiu milu. Lije ant tos pustines kas 5, 10 ir 20 metu Diena dydeli karsztei o naktis wesios. Ziemos ītakę kaip kada truputi sza.

Kelones atprowineje ant wellbludu kurie daugeuse iszkenče bado ir wargo. Kada in kelone kupeciu reneges, tai susyrenka dydelys puikas idant galetu atsygintie no arabiešku plesziku kurie toje pustineje prysytaiko. Kada užeina wiesula tae ne wieni toku puika smyllys užpuda.

* Jago nory idant cebatai butu druti ir minksti, išspiekite su karasnu, tajtuoja bus minksti. O kada susyperi naujus cebatus arba szewn tadienes kurpes, tai taip išgai pada tepk kick tik trauks, tada wandens ne purwino ne bijo.

Dabar wirai-szimeta, turyte koñas storatos popieras Amerikanskas kokes katras inkabynate, ipacz jaunikaičių, kurie atejo in Amerika ne pynuose metuose o cze ineo in metus.

Senesni-gi tegu ižsyima pyrnutis popieras, idant potam nesygalebu ba ne zine kas gał pasydarit už metu ar tolusa. Tieki tiki Jum szendzen pa sakius.

Be-to: wysy pryało užsyraszit in demokratyczka klubu idant parodie Amerykonams jog ir mes nusymanome apic palityka, ipacz She nandoh'io wirai kurui skaitis daina in keli desekus szintu.

Tai rōs gana, ba pardaug wietu užimsu. O kada tu gał! gawau zine no menucio, jog tenai pukus wiraj susyntare staty dideli nama def garbes Diewo. Wysy pukie susyntare ir prysyadejo moket pningus pagad sutarta suma. Dabar-gi kada pradejo staty, atsyrado daugumas ipacz She biziun kurie giwena pas kitokius zmonis, kurie ne tik, jog ne jokio pninguzio ne duoda nes da wysy iszpuista nes paskutiniu žodžiu. Jau tegu sztai wirais, nes atsyrandra ir tokui, ka nedelomys geje ir klike kaip padukia, o kada atsina rynktdamy pningus, tai wysy iszjuokie ir no paskutiniu iszwydyme ne tik stuboje ne da iszjeja ītakau reke kaip išsprote iszja: — Tai wireli ant menulo ne kas žmonis, tajr po taisysgeru giwentyne dyesne dalis netykeliu. Tai matote kaip tuo sa wanda žemina; o rodos toku grazus žmonis ir pukie biziun kurie giweli, pasninku ne užlai, potera ne potera, o jago katras noretu atsykaupas pasymest, tada kaip ruje szunu užpuda ir koñas kaip welno pasamdytas szauke: „Tai we, reikalingi tie poterei:“ Kitas wera szauke:” Tai kadi ji paralei, o kada jis tenai sznabzda“. Tai toku Indianon randasy ant menulo. Ar-gi brolieci tokis rupynasy apie ta nama ko state def Diewo? Butu gerause idant tokis szu-pafaikis ka greiczausse gafa gautu ne kaip darbais ir žodžius pyktina ne kauftas waikinelus. Juk wiruozie iž wnelnes muse Izganitoju gunde ant pustiniu, tai ne diwai jog ir ant menulo taip dasros. O ar zinote iz kur wieni prywiso? jago ne zinote taj asz Jums pasakius:

Jago muszies taj su kardu Duot par spranda kad but [gardu: Jai užsyklot, tai dwykar- [te: Jai procewot, tai prakaite Bankietawot, tai jau grā- [žei: O rodawot, tai razumna. Kad pasygert, tai suwysu, Tiktai ne susmyrdynceu szna [psu: Gelbet žmogu, tai iž szirdies, O muszt žanda? Isz deszines Kad pasniukaut tai ant sau- [so: Jai plowoj, tegu ne klausio

Jau weła randas maskoliszkas palengwino def giwento. Katras kur waužoje tolais, tajtury turet paszparta ir jago naktwje ant kelo tury duot in artymeuse rediba paswiecint.

— Caras jo pati, szitoje nedelioje buwo prie paszuentinimo kampinio akmenio def katedralnos bažniczos Batume—ant Kaukazo.

Isz Rusyjos lioks ižsusti keturolio ka popu, kaipo misyonari in Abyssinie.

Austryje.

Pereita cztverga ciesorys Francyszkus - Juozapas apwaikstijo sawo imeninas. Ant jo garbes wysas mietas buwo apszwiescas ir atsyprynojo wysokios zobowas.

Francuzyje.

Upe Rhone labai ižsylio. Tenaj apie Genewa ir Lizona ne galejo ejtie. Kelos asabos nuskendo apia Seyessel. Poyerne taipos-gi buwo twanas. Pilis wysas iszpleśles.

— In Francuzyje ne wieno Pruso ne inleidže jago tas ne tury pasparto patwyrtonto par konsuly francuzyjska.

— Francuzyje armije weła apturejo naujus karabonus, Italijonai noretni dasekite ir dažinotie apie tuos karabonus, pakalbyno du szerzentus francuzyjus, idant dieudatu karabyna, nes in ītakę Fraocužai apie taj dažinio ižszeržentus arestavojto.

Kam tai broliti reditojau „Saulės“ szimpnot? Reditojus „Saulės“ tai syre parasze, ba Jisai gerai insyžurejo ir numane kas isz to wyo nusydes, tais kai buwo statuas dvaras isz mylėciu ir jis tiktai pranesze, jog niekas isz to ne bus, o tu broli p. J. Andrusys drebis kaip purwu už szwiesce roda ir to rada padawynai: „Myntuwi-žiotis ir t. t.

— Francuzyje armije weła apturejo naujus karabonus, Italijonai noretni dasekite ir dažinotie apie tuos karabonus, pakalbyno du szerzentus francuzyjus, idant dieudatu karabyna, nes in ītakę Fraocužai apie taj dažinio ižszeržentus arestavojto.

Kad draugauji taj su ligiu, Nes niekados su wagiu;

Melskis wysad mysls szecziroi,

Łaikikis tewelu wiero,

Kantrei wyska nukentekie,

Gražes mergaites milekie.

* * *

Smagu wažuot rogiu kelu,

Reike ītakst ir mergeli;

Kada graži reik mergintis,

Kada linksma taikintis;

Kad taisyngia tai milekie,

* * *

Dydžeuses budynkas ant swieto randas Parzyju „Opera House“ kasztuoje 100,000,000, franku: o dydžeuses tytas ant swieto tarp New Yorko ir Brooklyno.

Apie wysha.

Dydžeuses budynkas ant swieto randas Parzyju „Opera House“

kasztuoje 100,000,000, franku: o dydžeuses tytas ant swieto tarp New

Yorko ir Brooklyno.

Na-je

Taradaika, Dede.

Imtie szluba pažadekie. Iszmingtinga paguodokie, Su sznekie ne užsyduokie:

Taradaika.

Tai rōs wirucei bus, o kas bus, tai matisyme, a kada? apie 30 ir 31. Apie tai gana, o insu isz kitos statines: Szimeti kaip jau žinoma, turyne pasylaut su wysu-kuo, tajr ir Seimais ir kitokies ne waisyngais karkweskais, o turyne wienitis in pilicottas kuopas kur eina apie tarasyma miuso butines. Asz ir atidaujau sawo seima ant pawasarjo ba sziunet ne galu-esmu užimtu kitokies

szuvalkais.

Dabar wirai-szimeta, turyte koñas

storatos popieras Amerikanskas kokes

katras inkabynate, ipacz jaunikai-

cei, kurie atejo in Amerika ne py-

nune metuose o cze ineo in metus.

Senesni-gi tegu ižsyima pyrnutis

popieras, idant potam nesygalebu

ba ne zine kas gał

UZMOKEJO UZ ŁAJKRASTI

"S-A-U-L-E"

SZITIE OBYWATELEJ.

M. Szmeraukas, iz She.

A. Karpaukas, "

A. Maliszaukas, "

S. Pauksztis, " King

RYNKIME TUOS:

ANT PREZYDENTO:

GROVER CLEVELAND.

AND VICE-PRESIDENTO:

ALLEN G. THURMAN.

Demokratyzski uredninkai Walstio.

ANT SUDIES

J. B. McCollum, iz Slashehanna County.

ANT AUKSUSTRUEO SUDIES:

Henry Meyer, iz Allegheny County.

ANT ELECTORU:

R. Milton Speer, A. F. Keating,
1. David W. Sellers, 15. Alvin Day,
2. Michael Magee, 16. William Dent,
3. John L. Lang, 17. Russel Karn,
4. William Latta, 18. George W. Woodall,
5. John Taylor, 19. Herman Boeler,
6. Franklin Walden, 20. William A. Garman,
7. George W. Pauling, 21. William H. Muller,
8. James E. Muller, 22. John H. Bailey,
9. Daniel H. Schewer, 23. John H. Hickenstein,
10. W. B. Givens, 24. William F. Lantz,
11. George H. Johnson, 25. David J. Morris,
12. John B. Reynolds, 26. James H. Caldwell,
13. Edward J. Gaynor, 27. S. T. Nell,
14. Simon P. Light, 28. J. L. Brown,

Demokratyczna Pawietawas
Tikietas

ANT CONGRESSO:

Hon. James B. Rely, iz Pottsville.

ANT SHERIFFO:

Frederick Krapp, iz Ashland.

ANT PARDETOJAS BIEDNUJU:

William Leininger, iz Tremont.

ANT SUDO COMMISSIONERU:

James O'Donnell, iz St. Clair.

ANT SENATORU:

S. C. Kirk, iz Pottsville.

LEGISLATURE-ANTHO DISTRICTO:

Eugene Donahue, iz Girardville.

TYMRO DISTRICTO:

James Robbins, iz Shenandoah.

TRECCIO DISTRICTO:

William M. Bachert, iz Rush.

KETWYTO DISTRICTO:

John P. Martin, iz Pinegrove.

M. J. Fleming, iz Donaldson.

John C. Beck, iz Orwigsburg.

Matai suneli, wos pradejti gaspadoraut, o jau man rodos ne pakaunsei.

— Asz rodos teweli bragu wysame jos klausau.

— Tai ne wysame, ba mawaw liepeu intie no penkesimt metu moteryske priebos, o tui prymei jauna.

— Asz tetuk padaren kigaleja, no 50 metu moteryske niekur ne radau, tai emdwy, adydwu tury po 25 metu.

— Tu paczuli manes ne czuok ba tury plauty, tai manog tawes uszykresu. Nob gawai, pasakik.

— Asz myslju no tokion gtooro oro.

— Ne no oro, — paszma maža dukriuke, tikta no nusluzines, be tetulis nuolatos buvuoje.

Ponas: — O ka, ar girdiduli, jog turyte wysy keliam Jerozolima, ba Mesyosz gime?

Zidas: — Nu, as jau girdir noru def to no pono gauwo pynigus kad turetau už wažot in Jerozolima.

— Wienas nemokantis tit, nusypyrko saw wazumas wagone gazeta ir zios joss in adbuła o po wałanda re in szale sedinti:

— Tai wirnti turejo bne maža wiesula ant mari net akrota apwerte stieba min.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwensye sume.

— Ar zinote kam Die sutwere bulwes?

— Def-to bulwes sutwendant ir biednieje ka turetu.

Sugrzo duktis iz anknišku tewas jos paklau.

Na ka izsmokai dukrele!

— Wysko teweli: Szok, fartapijono grajit, giedot wot, o ant arklo taip joj, wiras geraus ne gal.

Tewas: — Na tai gerau mdukrele, dabar tury gaut kurys galetu wirt, skafit, waikus nesiot, wistit ir walit, tada giwens

Moteryszke

ir jos du wiraj.

(Tykra tejsybe.)

Parasze

D. T. B.

Tolesnys traukis.

Pyrszlis turejo gera liežuvi, tai prowijo wysokius pamokslus deł tewu, dukters ir jaunikio; o tuo pyrszu buwo deł mus kitados pažinstamas Andrusas. Nieko ne atsymane, tiktaidabar dyktas, petyngas ir storas. Tewas mergos, buwo tai Jurgis pyrmutinis jaunikis Kates, o kurys ne gawo su ja apsyženitie kaip tik tada, kada Powila paeme in Syberyje. Katre norint jau turejo arti 40 metu, wienok labai patoges iszrode ir kožnas sznabdejo:— Tai wiereli! turejo ta Jurgiene kitados gražei iszrodit, jago da dabar kaip mergina....

Kada wysy swetei buwo pacem smagume, prie duriu pasydare sumyszimas. Kokis tai ne pažinstamas žmogus, szlech-tiszki apsyredes, spaudes paržmonis, ka net kiti piko. Izslindo in wydury astos ir stojo szale jaunawedes o prieszais jostewu.

Katre pakelė galwa ir dyrstelejo ant ateigio. Nes kas galetu aprasztie jos ižgansti! Rodos noretu kur pasyslept, begt kaip no pawietres; tuojuas prysygladė prie sawo paties ir paszauke garsei:

— Jurguti! tai jis!..

Grinczeje pradejo daritis la-rumas ir bałsai rekenti: — Kas tok? Kas par wienas? Isz paszalies kokis tai tare: „Po-wiła!” Ižgirde tai pradejo wienas kitam sznabdet.

Powiła tuom ūk žurejo in Katre kaip welnes in gera dusze, o kada grinczeje apsymal-szino jis atsyliepe:

— Tai—gi!—tai jis, tawo pats, kurys ateo tawe westys— kai-po sawo locna. Ir prysyartymo prie Kates, kury baisei sukly-ko ir laikesy už wiro. Prysoko tuojuas ir Andrus, stojo in tarpo ir paszauke

— Koku daliku drysty wadintjus jos patim?

— Tokiu daliku, jog mano pacze buwo pyrmeus; asz ja atsyimu ar gerumu ar gwołtu, tai ma wys tiek!

— Ar tu, kurio niekados ne milejo, o dabar ir motyna ket-werto kudikiu!..

— Ha, ha, ha... — nusyju-kes Powila atsake — jago su juo turejo keturys, tai asz da noru turet norynt dwejeta!.. Andrukas ne galetdamas dałai-kit, pryszko prie Powilo, da-we pora kartu in žanda ir taip druczei stume, jog buvo auks-tieninkas gruwes, nes in žmo-nis užsylaike. Tuojuas kiti nu-twore in sawo rankas ir apdauze pusetynai. wos giwa ūkuan iszmete.

Grinczejegaiwino Katre, ka-kada atsykwotejo, apsydaire kłaidoms akimis. Pats ja ramino, kalbetedamas, jog Powila no wysu apłaike gera czesni ir jog daugeus ne drys cze atsy-lankit. Katre taip buwo iżsy-gandus, jog żodžio ne galejo isztart. Wełja jaunieje pradejo szukt o senukai girkšnot ir a-pe Powila užmirszo.

Powiło daugeus ūkime ne mate. Pasakojo apie ji wysap: Wieni, jog pabego iż Syberyjos, kiti jog paleido. Katre wysy ramino, jog daugeus in kaima akiu ne parodis. Ta pati kal-bejo Jurgis ir kumas Andrus, ne wienok patis ne buwo spa-kaini. Už keli duenu Andrusuejo in miesta pasyklausyнет, ar ūkaias kas Powilo ne regejo ir kokiui spasabu sugrižo iż Syberyjos. Dazinojo: jog Powila likos paleistu. Jisai iżgelbejo no smertes pacze ir duktery gubernatoraus Tabolskos gubernijos, o už ka gubernatorys iż sistoriwi jam walnista. Tos ponios iszwažewo ant spacer-o-karietijo ir wažewo pro fabryka kureme dyrba maskoliskas juktines skuras, o tiktaid wieni newalninkai. Keles buwo ak meninis. Tuojuas už fabryko ejo keles no stataus kaño, palei kuri ejo upe. Arklei pasybaide ir bego kaip padukia ir jau butu karieta suteskejus, o ponios butu atsyduria dugne upes. Gubernatorys tame ūk radosy fabryke — apzurynejo newalninkus o kurio pati atawa-zewo pasytykti ir pats ant to wysko žurejo kas su pacze ir duktore atsytyks. Nutirpes paszauke „gelbekite!” o duos ka tiktaid nory! Ant to ryksmo wienas isz newalninku metes prieszais arklus, ne žuretdamas ant sawo giwastes, pagriebie už kamanu, o kad buwo drutas, pasyseku ūkaikit, jog net jam kraujes metesys par nosir bynara. Gabernatorys mate sawo pacze ir duktery rodos sugrižus isz ano swieto. Tuojuas atsygržes prie gelbiko tare: — Ka tik nory — praszik; o kad ir del manes kaszto tuu nežinau kiek, tai gausy!

— Pynigu ne noru, juso auk-sztibe, — atsake kaltininkas.

— Kalbek-gi kalbek, ka no-ry!

— Luosybes!

— Busy luosas!

Tuo kaltininku buwo Powi-łas. Gubernatorys iżdyrbo jam luosybe par ūkua caro.

prysiega, ba da wiras giwas, o iż už kito isztekajo. Asz zinai, jog jus pasakisyte, jog prowa-jet pawelijo, nes ar Diewas ir sumeine pawelijo! Asz ne isz-kaļbu, nes gerumu noru susy-taikint. Asz esmu, kaip jau-jums gał zinoma, par pati cara paleistu ir wysas prowas adga-wau, kures buwau nutrotijas, o pati ir sawo pacze atgaunu-wela.

Tolaus bus.

SALUNAS!

J. MILAUCKO

Mahanoy City, Pa.

Ten gausy wysokiu gerima kajpotaj:

Atans. Mydans. Rumo. vino. ir ariekos.

Cygaru ne gire, ba tie patis giresi.

MALORUS.

A. Stankewicze

malawojo ūkai puikei, ne tik wysokius nemus ir literas ant medzio ir ant styklo. Jago kas noretu apie ji dažinot, tegul paklauso kožo wie-no Shendoah'e Pa.

SKAITIK BROLI:

Baltimore, ant uliczes Cam-den La cor. Dover str. Nu-

206. randasy lietuwyksas salunas K. Zalegirio, pas kuri gerause užeiga deł Lietuwini-ku.

SKAJTIK:

Kromas wałgomu taworu

J. Traskaucko

TEN GAUSY:

MYLTU

MESOS,

CUKRAUS,

KAWOS,

IR WYSOKIU WALGOMU DALIKU.

NE UZMIRSKITE

JOG GIWENA SZALE ZA-BLACKO ANT ULICZOS CENTRE MAHANOY CI-TY, PA.

T. Kandulskis.

SHENANDOAH P. A.

GERAUSES KRAUCZUS

ir

agentas

Sziflorcziu.

Dyryba sutus iż gerauso ceikio ir taip

pygel, kaip kromuose gautu, ba apre-dala padaro no 10 iki 25 doleru o kel-nes pasuwa už trys dol.

Talpos-gi parduoda ZIPKORTES ka pygeuse ant wysokiu ūkju, ba-jury ta pacze agentura ka Rajtas turejo. Sunce taipos-gi pynigus in wysas dalyś swieto, tiesog in namus ir ant wysokiu iszmaiso. Ne užmysz-kite apie ta taisyngą wira kuri paži-no wysokiu ūkju Shendoah'e.

36-8-88

CZEBAJAJ ir cz-

werikaj: ant szentos

dienos ir in darba,

o tai iż gerauso ta-

woro ir gerauso fa-

bryko; guminu cze-

batu wysam mieste-

geresnu ne gausyte

kaip tam krome.

TEN GAUSY:

Gatawas wysokes

DRAPANAS:

Paltonus,

surdotus,

kelnes,

bruslotus,

skrybeles,

marszkinis ir wyso-

kes darbines drapa-

nas ka no-pigeuse.

TEN GAUSY:

DRUKARNES:

F. Bočkauskas.

Wirauses Zeceris ir

Uzsuiretojas

DRUKARNES:

PARASZE

MEILINGA E

Apk Zanana,

sałos wjazc C

ir Badora e

čiaina

[Tolesis te

AGENTAI DEL SAULES

AGENTAI